



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 5 juin 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO LANCE UN SYSTEME DE LOCALISATION D'URGENCE POUR LOCALISER LES PATIENTS DANS LES SITUATIONS D'URGENCE ET LORS DES EVACUATIONS

NYS e-FINDS sera en place pour la saison des ouragans 2013

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que l'Etat de New York lance un système de localisation d'urgence au niveau de l'Etat pour assurer la sécurité des patients et des résidents lorsque les établissements de santé et des services à la personne sont contraints d'évacuer suite à une catastrophe naturelle.

Le système d'évacuation des établissements en cas de catastrophe de l'Etat de New York (NYS e-FINDS) est un système sûr, confidentiel, rapide et facile à utiliser, qui offre un accès en temps réel à la localisation du patient. Le système sera en place pour la saison des ouragans 2013, avec une formation des prestataires commençant la semaine prochaine.

« En cas d'urgence, il est essentiel que les membres d'une famille, le personnel des hôpitaux et maisons de repos puissent rapidement retrouver leurs proches et leurs patients si une évacuation survient », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Protéger la sécurité des populations vulnérables reste toujours notre principale priorité et ce nouveau système servira de ressource d'urgence cruciale pour l'ensemble des principaux établissements de santé et de services à la personne.

Lors du Super Ouragan Sandy, plus de 13 000 patients et résidents ont été évacués des établissements gérés et règlementés par l'Etat, dont plus de 7 100 des hôpitaux et maisons de repos. Lorsque ces tempêtes ont frappé, il n'y avait pas de système au niveau de l'Etat pour localiser les patients et résidents vulnérables qui devaient être transférés dans d'autres lieux en raison des inondations, des pannes de courant ou des dégâts dans les établissements.

NYS e-FINDS (<http://nysandyhelp.ny.gov/e-FINDS>) permettra la localisation des patients par les hôpitaux, les maisons de repos et établissements de soins pour adultes supervisés par le Département de la Santé ; les centres de réadaptation publics et de nombreuses résidences agréées supervisés par le

French

Bureau pour les personnes ayant un handicap mental ; les programmes de traitement en résidence supervisés par le Bureau de l'abus d'alcool et de toxicomanie ; les hôpitaux psychiatriques publics et les programmes résidentiels agréés supervisés par le Bureau de santé mentale ; le logement supervisé par le Bureau d'aide en cas d'incapacité temporaire et d'invalidité, et les centres de détention pour mineurs opérés par le Bureau des services à l'enfance et aux familles.

Selon ce nouveau système, tous les établissements utiliseront les bracelets à code barre pré-imprimé avec le nom de l'établissement pour tous leurs patients et résidents, sauf les établissements ayant des programmes de cure de désintoxication, où la confidentialité requiert que les noms des établissements soient exclus. Les localisations de patients et résidents peuvent être mises à jour et suivies à l'aide de scanners portables, applications mobiles, ou suivi papier (si l'électricité et/ou le téléphone sont hors service).

La création de NYS e-FINDS suit les recommandations des Commissions Ready and Respond de l'Etat de New York et a été basée sur une étroite collaboration avec des organisations extérieures, dont l'Association des hôpitaux de l'Etat de New York (Greater New York Hospital Association) (GNYHA).

Kenneth E. Raske, Président de l'Association des hôpitaux de l'Etat de New York (Greater New York Hospital Association), a déclaré : « La communauté des hôpitaux de l'Etat de New York soutient fortement le développement d'un système de localisation des patients qui améliorera les processus d'évacuation et assurera que les familles et les principaux organismes d'intervention pourront suivre et localiser les patients dans les situations d'urgence. Nous félicitons l'Etat de New York pour son leadership dans l'analyse de la réponse de la région au Super Ouragan Sandy et l'identification des manières pour améliorer les évacuations, la sécurité de ceux qui font l'objet de confinements sur place et la capacité de protéger nos populations les plus vulnérables. »

Daniel Sisto, Président de l'Association des soins de santé de l'Etat de New York , a déclaré : « La réponse de la communauté des prestataires à l'égard du Super Ouragan Sandy a été historique dans son ampleur et a démontré une fois de plus le rôle irremplaçable de notre système de santé, en particulier en cas de catastrophe. Malgré cette réponse incroyable, nous avons appris que des choses pouvaient être améliorées ; et, malheureusement, nous avons aussi appris qu'il y aura toujours une crise potentielle et que nous devons y être préparés. Nous félicitons par conséquent le Gouverneur et le Département de la Santé pour la création de cette initiative qui nous aidera à répondre à l'avenir avec une plus grande coordination et efficacité. »

Harvey Rosenthal, Directeur Exécutif, Association des services de réhabilitation psychiatrique de l'Etat de New York, a déclaré : « NYS e-FINDS offrira une méthode électronique à la pointe pour assurer que les New Yorkais souffrant de handicap resteront connectés aux services et soutiens essentiels qui sont particulièrement cruciaux lors des catastrophes. Cette réponse intelligente et puissante peut nous donner une plus grande confiance dans notre capacité à répondre et assurer la continuité des soins aux membres de notre communauté dans les situations d'urgence. »

Le Commissaire d'Etat à la Santé, Nirav R. Shah, M.D., M.P.H., a déclaré : « Les patients et résidents des établissements de santé sont notre principale préoccupation en cas de catastrophe et il est impératif que nous puissions connaître leur localisation exacte, même au plus fort du chaos lorsque les patients et résidents des établissements de santé ont besoin d'être relocalisés en raison des dégâts et des coupures d'électricité. Le Gouverneur Cuomo a entrepris des mesures décisives suite aux catastrophes naturelles pour améliorer les capacités de réponse et de préparation en cas d'urgence de l'Etat, et le NYS e-FINDS est un outil important qui améliorera grandement la sécurité des patients dans les situations d'urgence. »

Le Commissaire de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'Etat de New York, Jerome M. Hauer, a déclaré : « En mettant en oeuvre NYS e-FINDS, le Gouverneur Cuomo a appliqué un mécanisme sensible et très important pour localiser les patients dans les situations d'urgence, ce qui correspond à un autre niveau de préparation qui contribuera à la sécurité et la sûreté de la population la plus vulnérable de notre Etat, lors d'évènements tels que le Super Ouragan Sandy.

Kristin M. Woodlock, Commissaire par interim du Bureau de santé mentale de l'Etat de New York, a déclaré : « Le Bureau de santé mentale a pour objectif d'assurer la sécurité des enfants et des adultes qui reçoivent un traitement dans nos hôpitaux. Lors des situations d'urgence, nos soins seront améliorés grâce à ce protocole confidentiel et fiable. »

Kristin M. Proud, Commissaire par interim du Bureau d'aide en cas d'incapacité temporaire et d'invalidité, a déclaré : « Ce nouveau système permettra d'assurer la sécurité des populations vulnérables qui sont contraintes de se réfugier dans des abris en raison d'un évènement tel que le Super Ouragan Sandy. Nous avons directement constaté les obstacles pour venir en aide aux New Yorkais dans ces situations d'urgence et sommes confiants que ce système résoudra ces défis et aidera aussi d'autres familles à rester au courant de la situation de leurs proches. »

Courtney Burke, Commissaire du Bureau de l'Etat de New York pour les personnes ayant un handicap mental (Office for People With Developmental Disabilities) (OPWDD), a déclaré : « Les évènements comme le Super Ouragan Sandy nous ont appris qu'on n'est jamais trop préparés. OPWDD est heureux de participer à cette initiative et nous sommes reconnaissants au Gouverneur Cuomo pour prendre cette importante mesure qui permettra de mieux assurer la sécurité et la santé des personnes que nous soignons. »

Gladys Carrión, Commissaire du Bureau des services à l'enfance et aux familles de l'Etat de New York (Office of Children and Family Service) (OCFS), a déclaré : « Lors d'un évènement climatique majeur ou d'une crise imprévisible, le système de localisation des patients et résidents renforcera de façon conséquente la capacité de l'Etat à répondre aux besoins des personnes dans notre centre de soins et sous notre garde. L'accès à ces informations médicales essentielles n'est pas un luxe, c'est une nécessité et l'OCFS est prêt à mettre en oeuvre le système pour les évènements futurs. »

Arlene González-Sánchez, Commissaire du Bureau de l'abus d'alcool et de toxicomanie de l'Etat de New York (Office of Alcoholism and Substance Abuse Services) (OASAS), a déclaré : « Au lendemain de l'Ouragan Sandy, l'OASAS et nos partenaires des soins de santé ont reconnu que nous avons besoin d'un système pour mieux prendre en compte le déplacement des patients. Ce nouveau système électronique de localisation des patients et résidents permettra à l'OASAS de mieux prendre en compte la situation, les soins et le bien-être de nos clients immédiatement après une catastrophe.

Pour plus d'informations sur NYS e-FINDS, consulter : <http://nysandyhelp.ny.gov/e-FINDS>

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418